



出發日期		12月30日 KYPA-050Z	單人房附加費
成人價錢		\$8,380	\$3,500
三人房 (DBL+ SGL Bed)		\$8,080	
小童 (不佔床)		\$7,380	
自備機票者減收		-\$3,500	

## 龍平滑雪渡假村



世界級的滑雪設備：

共有滑雪坡 25 條  
 (初級 6，中級 5，高級 14)

吊椅 14 條，3.7 公里  
 的滑雪及觀光覽車 1 條。



01 VIEW OF THE HOTEL 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11



01 VIEW OF THE CONDOMINIUM 02 03 04 05 06 07 08 09

✓保證住宿龍平滑雪渡假村內，步行可到雪場  
 (連續三晚) <http://www.yongpyong.co.kr/>

✓兩天半滑雪用具  or 

(SKI 雙板或 單板 Snowboard 滑雪用具)

✓兩天半登山吊車証



\*\*包滑雪初班課程，由當地專業教練負責，  
 適合任何人士參加



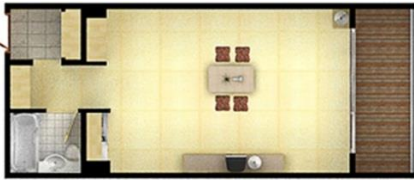

## 行程特點

- ✓ 雪道全韓國最多，用具充裕，適合任何初、中、高手各類人仕。
- ✓ 滑雪時間全程最多三天。
- ✓ 第四晚住宿首爾市內酒店

Tel : 2301-2313

Fax : 2724-5589 / 2368-2539




<p><b>龍平滑雪場房間安排</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>房間由滑雪場安排，不能指定房種。</li> <li>以上旅行團採用標準雙人房或韓式房。</li> <li>房間加床安排如下：             <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) 西式房會安排 1 大床 + 1 小床</li> <li>(b) 韓式房加被舖。</li> </ul> </li> </ul> <p>第四晚酒店安排加床 1 大床+1 小床(DBL + SGL Bed)</p>	<p>韓式房</p> 	<p>西式房</p> 
---	---	--

## 2022 聖誕節價錢表

\*包滑雪初班課程，由當地專業教練負責，適合任何人士參加\*

出發日期	12月30日 KYPA-05OZ	單人房附加費
成人價錢	\$8,380	\$3,500
三人房 (DBL+ SGL Bed)	\$8,080	
小童 (不佔床)	\$7,380	
自備機票者減收	-\$3,500	

 <p>ASIANA AIRLINES A STAR ALLIANCE MEMBER</p>	<p>凌晨機去晚機返 香港 / 仁川機場 30 Dec OZ746- 00:40 / 05:15 仁川機場 / 香港 03 Jan OZ745-19:45 / 22:30</p>
---	---

集合時間於出發前一天下午 10:00	早餐	午餐	晚餐	住宿
<p><b>1 香港→首爾→龍平市集→龍平滑雪場</b> →下午全程自由滑雪 (包雙板滑雪用具及登山吊車証) (14:00~16:00) →由於大部分客人已很久沒有滑雪運動，所以本公司為客人安排由雪場。  ※專業教練人負責兩小時SKI雙板滑雪初班※，目的主要令客重溫技巧，增加滑雪安全性及樂趣。 →午餐於市內餐廳 / 晚餐於住宿酒店 或 附近餐廳</p>	→	✓	✓	保證入住龍平滑雪渡假村內 (連續三晚)
<p><b>2 龍平滑雪渡假村→全日自由滑雪 (包雙板滑雪用餐及登山吊車証) (09:00~16:00)</b> →客人還可當晚一嘗晚上滑雪的另類快感(自由參與) →早餐於住宿酒店、晚餐於住宿酒店 或 附近餐廳</p>	✓	✗	✓	
<p><b>3 龍平滑雪渡假村→全日自由滑雪 (包雙板滑雪用餐及登山吊車証) (09:00~16:00)</b> →客人還可當晚一嘗晚上滑雪的另類快感(自由參與) →早餐於住宿酒店、晚餐於住宿酒店 或 附近餐廳</p>	✓	✗	✓	
<p><b>4 上午自由滑雪活動(自行參與滑雪活動) (09:00~13:30) →首爾市</b> →至下午2:00，離開渡假村→大約17:30到首爾酒店 →早餐於住宿酒店、自費晚餐。</p>	✓	✗	✗	Shilla Stay 集團酒店 <a href="http://www.shillastay.com">http://www.shillastay.com</a> 或 Amanty Hote <a href="https://www.hotelamanti.com/">https://www.hotelamanti.com/</a>
<p><b>5 09:00 早餐後離開酒店→人蔘專賣店→護肝寶專門店→</b> <b>12:30 午餐於市內餐廳→化妝品專門店→土產手信店→16:00 機場→香港</b> **如離團客人，行李必須自行處理，不可放在旅遊巴士**</p>	酒店早餐	✓	→	

行程、膳食及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。

滑雪是一個高運動量的活動，團友報名後請多做運動，減少受傷機會。

**Tel : 2301-2313**

**Fax : 2724-5589 / 2368-2539**





# 韓國平昌龍平渡假村

2022年

## 滑雪五天團

Yong Pyong Resort



包專業初班課程



### 備註：

1. 報名需要繳付訂金每位**\$4,000**，自備機票者減 HK\$3,500。
2. 單身報名出發，**必需補單人房附加費\$3,500**。
3. 如嘉賓單人報名或組合參團人數為單數（以佔房人數計算），如 1 人、3 人、5 人等等，嘉賓必須補回單人房附加費**\$3,500**，團員不得籍故反對或退出。
4. 單人房附加費是指單人入住一間單人房間，而房間不設雙床或大床，一切將以酒店安排為準，敬請留意。
5. 以上團費均以報名時為準，如有任何更改，恕不另行通知。
6. 報名後發覺錯名，更新名字每次手續費 **HK\$800**，必須於報名後 10 個工作天內提出，只限錯名更正不能更改出發日期及取消，更改回程日期之客人不能改名。
7. 初級之課程由大會提供，必須六歲或以上才可參加，如客人自動放棄或被要求退出者，大會不作任何賠償。
8. 滑雪初要有足夠人數方可開班，最遲出發前七個工作天前報名，一經確定，不能再作更改，但未能確定，則退回附加費，團員不得籍故退出。
9. 以上費用不包括綜合機場稅：香港機場及保安稅**\$175**、香港機建設費 **HKD \$90**、燃油附加費**\$595**、首爾機場稅及手續費**\$260**、0.15%印花費稅及旅遊保障基金旅遊保障基金 **\$10**（合共：成人每位 **HKD \$1,130**、小童每位 **HKD \$1,010**）。
10. 若特別情況下，因須轉換航班、航空公司燃油附加費增加或個別情況，令至增加航空公司保險附加費和內陸、回程機場稅及燃油附加費，團員需補回差價。
11. **本社建議團友自行購買綜合旅遊保險。**
12. 行程安排、機位、航班時間及航空公司於『旅客須知』公佈為準。以上產品不設出發前講座(茶會)，不適用航空公司之飛行里數計劃。
13. 自備來回機票參團嘉賓注意適用於指定團隊及日子)：如因行程調配關係，若第一晚入住酒店比較偏遠地方或因天氣、罷工、戰爭、怠工或安全情況影響而引致有關交通工具暫停服務，停航或其他事故，而必須調動更改或取消部份行程，嘉賓不能藉詞要求退出或投訴。另外，如因以上原因非我司能力控制範圍之內而取消團隊出發，自備來回機票嘉賓需自行承擔任何額外費用和損失。
14. 如嘉賓在行程中確診、乘搭之航班受熔断機制影響、被當地政府終止行程或強制隔離而被取消及延誤，由此產生之額外費用由嘉賓自行承擔。
15. 本公司服務費，香港領隊 **HK\$300**。全程，導遊及司機 **HK\$300**。全程。
16. 以上服務費，包括 工作人員、旅遊車司機服務費及旅行社相關人員服務費。嬰兒不設任何優惠。

### 付款方式

1. 只接受 **EPS** 易辦事、現金、網上過數繳費服務或支票，如網上繳費服務或支票必須於出發前三星期(21 日)繳付，
2. 而支票抬頭請填寫【**KOREA TRAVEL SERVICE (HK) CO**】，否則請使用其他方法繳付。
3. **不接受**任何用信用卡付款，包括 **Visa Card**、**Master Card**、**AE Card** .....

**\*\*根據『旅遊業監管局』之持牌人指令的第二部：持牌旅行代理商經營外遊服務及安排，有關『因迫不得已理由而取消旅行團』，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團處理團員退款時可收取退票費用（如適用），以及細則責任內的手續費用。有關此指令，請瀏覽『旅遊業監管局』網頁 [https://www.tia.org.hk/tc/compliance/overview/directives for licensees.html](https://www.tia.org.hk/tc/compliance/overview/directives%20for%20licensees.html) 了解有關指令。**

**\*\*團體機位基本是全團出發及全團返港，因此客人在報團時或出發前如要求更改回程機位額外服務，敬請注意以下事項\*\***

- A. 團體機票不能更改回程，加附加費亦不能處理。
- B. 如停留改期返港者必須自行購買機票，或經本公司代訂。
- C. 嘉賓只可於旅行團以(自備機票)模式報名，訂金每位**\$4,000**，報名後不能更改或取消。
- D. 機位一經確定，不能取消，機票費用及稅項，必須於限期前繳交。團費餘款於出發前十四個工作天前天內繳交。
- F. 自備來回機票參團嘉賓注意適用於指定團隊及日子：如因行程調配關係，若第一晚入住酒店比較偏遠地方或因天氣、罷工、戰爭、怠工或安全情況影響而引致有關交通工具暫停服務，停航或其他事故，而必須調動更改或取消部份行程，嘉賓不能藉詞要求退出或投訴。另外，如因以上原因非我司能力控制範圍之內而取消團隊出發，自備來回機票嘉賓需自行承擔任何額外費用和損失。
- G. 自備機票之嘉賓必須於指定時間及地點出現，逾時不候。

**Tel : 2301-2313**

**Fax : 2724-5589 / 2368-2539**